

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

Szerkesztik:

dr. Buza Barna és dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közzük.

## Gyászvitézek.

Kristófék vesztüket érzik. Már az örületen is tulmegy, amit elkövetnek. Soha még keltelebb cinizmussal nem garázdálkodtak gonosztevők ebben az országban, mint most ez a szélhámos banda.

Hogy nyíltan ellene szegülnek az egész nemzet akaratának, hogy szemérmelenül megsértik a törvényeket s beleviszik a királyt a flagrans esküszegésbe, hogy a nemzet leghitványabb sópredékát ültetik a főhivatalokba, hogy a lélekvásárlást s a nemtelen politikai bosszúállást egyforma leplezetlenséggel üzik, az mind hagyján. Hiszen ezer esztendő alatt nagyon sok gazember ült már Magyarországot kormányozni s ezek témérdek gazságot elkövettek, hát az ilyet megszokhattuk már. De hogy Kristófék összes gazságaikhoz ártatlan arcot vágnak s jámborul hirdetik, hogy ők szigorúan a törvény szerint járnak el, s a törvényes rend helyreállítására törekednek, — ez már ~~poten~~verni való impertinencia!

Hogy a farkas megette a bárányt, ez megjárja. De hogy hazug ürügyet keresett, s ráfogta, hogy a bárány vétett neki, azért eszi meg: ez szemtelenség. Ha valaki izzorsákoskodással tönkre tesz engem,

ez közönséges zsványság. De ha e közben mindig azt hirdeti, hogy ő csak velem akar jól tenni, csak ő én vagyonomat akarja megmenteni, ez már minősített, akasztó-tárávaló gazság.

S a mellett gyáván és ostobán csinálják a gazságaikat. Amit ma rendelnek, holnap visszavonják, akit ma letartóztatnak, holnap szabadon bocsátják. Neki-nekirugaszkodnak az erőszaknak, aztán megint visszahőkölnek, s elkezdenek siránkozni, hogy milyen szerencsétlenek ők, hogy rájuk senki se hallgat.

Ep ilyenek a cinkostársak is. Egyik nap lemond Pallavicini, s nagy érzékenyen hirdeti, hogy nem marad, mert a lelkiütevel ellenkezik az erőszakoskodás. Más nap visszajön negyven csendőrrel, s nagy hűhóval készül az erőszakosságokra. Magához rendeli nagy parádésan a tisztviselőket, fenygetőzik, mint egy osztrák generális. Nem jéde meg töle senki, ijesztgetéseit csak kacagják, s a kutya se megy hozzá.

Lassan rájövünk, hogy nem egyedül jött a tisztelt ur, hanem hozott magával cimborákat egy egész szemetesládával. Felfedezzük Kis Pál (vagy kispál?) Sándort, aki Csaszlauból vagy honnan azért jött ide, hogy Pallavicini ur he-

lyettes alispánnak nevezze ki. Ez is csak véletlenül pattan ki, mert a jámbor Kispál (vagy Kis Pál?) inkognitóban jött ide. Nem merete bejelenteni a szerencsétlen az igazi mesterségét, hát utazónak írta be magát a szállodában.

Hallod ezt ország világ! Zempléncvármegye alispánja vigécnek valja magát, hogy rá ne ismerjenek s el ne verjék!

Vigyázzunk emberek! Ki tudja, nem szegődött-e be tegnap valahová egy utaseprő, egy csapós legény, egy kutyapeccér, akiől elugyszerre csak ki fog sülni, hogy tulajdonképp főjegyzőnek, főügyésznek, főszolgabírónak jött ide!

De ugyan mit csinál majd ez a vigéc-alispán, meg a többi fráter, ha a csendőrök (akik ép úgy utálják őket, mint mi) erőszakkal be is segítik őket a hivatalokba?

Egyéb eredménye nem lehet a dolognak, mint hogy ezentul egy Alfréd helyett 5—6 Alfrédet tognak őrizni a csendőrök a vármegyeházán, e szerint 20 csendőr helyett 80—100 csendőrré lesz szükség, s így a zsványok és betörők még szabadabban működhetnek a vármegye területén. Másfél órában ülhetnek maguknak a jó urak a hivatalokban akár tíz esztendeig, mert oda ugyan egy lélek se megy hozzájuk, mint

ahogy nem ment a gazdájukhoz 11-én és 12-én. S ágyat is vethettek ott a hivatalban, mert hogy lakást nem ad nekik Ujhelyben senki, az bizonyos. (Elvárjuk a Magyar Király derek gazdájától, Csernyiczky Istvántól is, hogy Kispál Sándor urat nem tartja tovább a szállodájában. Utazónak adhat lakást, de alispánnak nem.) Sőt mingyárt ott élkezhetnek is, ha hoznak valami konzervet magukkal, mert enni sem kapnak itt sehol. Az utcára pedig kár lesz csendőr nélkül kijönniök, s fölösleges is, mert tisztességes ember ugye áll velük szóba.

Ilyen hadseregtől nem ijedünk meg, s tudjuk, hogy az egész ki-rohanás eredménye harsogó kacagás lesz. Régen volt az, mikor jöttment gyülelév sz gyászvitézekkel meg lehetett egy nemzetet hódítani. Most más világ van!

A király utasította Fejérváryt, hogy gondoskodjék a törvénytszetelet helyreállításáról. Talán lenne szíves jó példaadásul mingyárt ő felsége és a magas kormány, (amely hisztük, hogy lesz még magasabb is) elkezdni a törvénytiszteletet, s először is kispérni az országból ezt a bandát, amely kompromittál itt minden tekintélyt és hatalmat. Akkor rögtön rend lehetne az országban! b. b.

## A budapesti Szent István templom.

A Felsőmagyarországi Hirlap eredeti tárcája.

Írta: Petrik Albert.

Közeledve a templomhoz 19 hatalmasan széles lépcsőkön, gyönyörű művi szárnyas vaskapun át lejutunk a tágas előcsarnokba. Előttünk az elegans főkapu, melynek keretézését jobbról és balról igen szép kiviteltű nero auticó pillér kíséri. Az ajtó szárnyainak kasztáiban az oltárs renaissance szokása szerint bronz domborművek vannak. Szamovolszky Ödönnek szépen meg mintázott 12 apostol feje díszíti a szárnyakat, a melyek közül különösen idő. Jakab, Iános és Tamás fejei oly mély érzést sugároznak, hogy a fiatal művész meiltán lehet reajak büszke. A kapuzat szemöldök gerendázatában, latin kezdő betűivel jelezve a templom neve áll. „A Mindenható nagy Istennek szent. István emlékeztére.” E párkányzat felett borul össze a portale félkörű orozata, a melyben Senyey Károly carrarai márványból faragott szent. István medaillonképe van elhelyezve.

A portale feletti falfelület a veneciai Sialvati mosaik képevel ékeskedik, a melyet Than Mór kartonja

utan készítet a világhírű cég. Egy félkörű mezőben ragyogó aranyalaplóból emelkedik ki az Üdvözítő alakja, a mint áldásra emelt széttárt karjaival hajlékba hívogatja mindazokat, a kiknek zaklatott szíve az ő isteni vigasztalását keresi. Az előcsarnok mindkét végén is tágas kapuk vezetnek be a templom mellékhajóiba. A kapuzatok felett mozaikba rakott Pultok és Babinok kartusokat tartanak, mely értelmi ide illő felirások számára. „A kereszt vezérleje a belépőket és vezesse a távozókat.” A másik mellékajtó felett: „Az Isten háza, az imádság helye, a menyországnak előcsarnoka.”

A tágas középső kapun, díszesen faragott szélfogón át lépünk be a templomba. Elhaladva a korust tartó hatalmas 12 monolith márványoszlop közt, állunk meg, mert a látvány nagyszerűsége ugys megállít bennünket. Kaprázatos pompájának egész nagyszerűségével büvöli el a lelket a renaissance e derült, szines, világos s mégis rendkívüli monumentális templom interieurja.

A felülről beözönlő fény gazdagon árasztja szét világát, s a figyelmet egyenesen magára vonván, vezeti a tekintetet a kupola felé. Ez lévén a templom centruma az elrendezés stíljá szerint, az egész épület feletti

uralkodnia kell hatásának. És az a körülmény, hogy a belépő ugyszólván az ajtón átlépve már egész a legmagasabb pontjáig bepillantást nyer a kupolába, oly szépséget kölcsönöz a templomnak, a mely hatás erőntását a romai szent. Péter templomnál például soha sem lehet eléggé sajnálni. Alap elrendezésében a templom a római szent. Péter, Bramante által tervezett alaprajzi beosztásához ragaszkodik. De míg a Péter templom, az eredetileg görögkereszt alakú templom egyik hajóját két arkad ívvel és a Maderna féle előcsarnokkal meghosszabbítva a kupolának ugy külső mint belső hatását elrontották, addig ez a gyönyörű művészi hatás a mi templomunknál teljesen érvényre jut. Mint a Bramante féle tervezet, ugy a mi templomunk is az egyenlő szárú görögkereszt alakot tünteti fel. A kereszt alak főszárának keleti végződése félkörű záródásban helyez ad a főoltárnak, míg nyugati végződéséhez a tágas előcsarnok csatlakozik. A kereszt hajó lapos z íródsáru végződéseiben, a két legdiszesebb mellékoltárt foglal helyet. Ugyanok egy-egy kisebb mellékoltárnak ad helyet, a száraz közé ígatott négy-négyzet mindenike is. Ugy hogy az összes oltárok száma hét.

A két hajó keresztződése fölött emelkedik a kupola, melynek külső magassága 96, belső magassága pedig 56 méter. Kivülről is imponáns képet ad, de belülről, a ki egyszer látta művészi szépségeinek sokáig a hatása alatt marad. Nyolc hatalmas félkörű záródású ablak pazar fényözönnel világítja meg belsejét. Az ablakok sárgás szinezésű üvegén, a fény erőssége megtörik, s aza tompított világosság, amely a templom belsejébe jut, annak ragyogását egy egységes szintonusba foglalja össze. E fény mellett válik a márványfalak szinesége, a gazdag aranyozású pillérfejek csillogása és a mozaik képeknek aranyos hátere oly végtelenül kedves szinharmonióvá, melynek párja Olaszföldön is alig van. Pedig e templomban minden szines és ragyogó. De e ragyogás és pompa nem bántó értelmetlen halmozása a tarkaságnak, mert a színekre és a fénynek kölcsönös hatása, teljes egyensúlyban lévén a legkellemesebb harmonia, nyugodt érzetet kelti fel a lélekben. És ez a tervező építő művészeknek igen nagy érdeme. Mert a szinezés mellözése által az interieur ridég és komor hatása maradt volna, bármily szépen tagozta volna is a falfelületeket a párkányok és pillérek tömegével. Viszont a

Lapunk 8 oldal.

Frack, Smocking és Redingoth (Ferencz József) öltönyöket, valódi angol szövetekből és divat szerint készít, továbbá ajánl frack-íngeket, báll nyak-kendőket, chewreauxlack-czipőket, kezyűket és zsebkendőket, valamint párisi illatszereket és sachékat

## KERÉKES PÁL

urli divatüzlete és angol szabósága

Kis-piacz, Waller-féle ház,

SÁTORALJAUHELY.

Dijtalan ruhavasalás!

## Alfréd és társai.

Vármegyénk szeretett főispánja s a népjogok barátja, Pallavicini örgróf úr ugyancsak igyekszik megérdemelni a főispáni fizetését. Már eddig legalább tízszer aláírta a nevét s még mindig folytatja ezt a közhasznú tevékenységet. Olyan rendelkezéseket bocsát ki, hogy csak bűmlak rajta az emberek.

Igas, hogy a kutya se ad a rendelkezéseire és aláírásaira semmit, de úgy látszik, hogy ő avval nem törődik, ő csak rendel rendelletlenül. Legújabb történetéről ő méltóságának a következőkben számolunk be:

### I. Alfréd ösmerkedni óhaját.

Ugy látszik, súlyosan érzi Alfréd úr azt a nagy igazságot, hogy nem jó az embernek egyedül lenni. Mert mit ér, ha az ember főispán s nincs még egy kályhafűtő se, aki főispánnak szólítsa, — sőt még a cipőjét is saját magának kell kisuvikszolnia. Mit ért volna pl. Robinsonnak a pusztaszigeten, ha akár osztrák oszár vagy krasznibrodí bíró lett volna is, ha nincs, aki császárnak elismerje és tisztelje. Csak addig oszár és császár, míg van, aki oszárának szólítja. Mihelyt senki se hívja így és senki se engedelmeskedik neki, megszűnhet az egész méltóságát. Hát így vannak a főispánok is.

Es ennél fogva kemény parancsot adott ki Alfréd, hogy minden főszolgabírók s azonfelül Ujhely polgármestere is siessenek az ő hódolatára, mert különben égszakadás, földindulás...

Szól pedig a parancs következőképen:

Zemplénvármegye főispánjától.  
10. sz. főisp. 1906.

### Körrrendelet

valamennyi járási főszolgabíróknak és Sauhlyer rend. tanácsu város polgármestereknek.

Ertesitem, hogy a Nagyméltóságú kormány főispáni állásomról történt lemondásomat el nem fogadta s főlhívott engem, hogy a kormányt a törvényes jogrend helyreállítására irányuló törekvéseiben támogassam.

Nem volt céлом a jelen súlyos helyzetben a megzavart jogrend helyreállítása érdekében felmentésem a főispáni állással járó törvényben biztosított szigorú rendszabályokkal élni. Minthogy azonban a vármegye törvényhatósági bizottsága múlt évi december

29-én tartott közgyűlésében azon határozatot hozta, hogy nekem és a főispáni titkári hivatal részére a vármegye székházában helyiséget és mellékajándékokat nem ad s ezen határozatot bírtonk kívül fellebbezhetőnek monddta ki: most már a főispáni állás tekintélyének megóvása érdekében törvényes jogaimat hatékonyan gyakorolni vagyok kénytelen.

Első sorban is a főszolgabíró urakkal és polgármester urral kívánok személyesen megismerkedni, mint a kike az adminisztratív legfontosabb feladatai nehezének, hogy velük a közigazgatás törvényes rendjére vonatkozó nézetimet és utasításaimat közölhessem.

Felkérem e végből a főszolgabíró urakat és polgármester urat, hogy f. év január hó 11-én d. e. 10 órákor hivatalos helyiségemben megjelenni sziveskedjenek.

Egyszermind elvárom, hogy ezen felhívásomnak eleget fognak tenni, nehogy meg nem jelenésüket engedelmességnek legyek kénytelen tekinteni.

Sátoraljaújhegy, 1906. január 4.  
Örgróf Pallavicini Alfréd s. k. főispán.

### II. Alfréd várja a jó szerencsét.

Ezen vitézi kirohanás után Alfréd urat kivéve mindenki tisztában volt, hogy anyni főszolgabíró se fog nála tisztelegni, mint a kisujjam.

Nehezen megy itt az ismerkedés, kedves Alfréd! Miskép kellett volna kezdeni, nem ilyen tömegesen és rohamosan. Kicsit kedvesebben, behízogáljában, barátságosabban. Ahogy általában szokták a művelt világban a személyes ismerkedést kezdeni.

Például tegyen közzé a helyi lapokban egy ilyen apró hirdetés:

AZON BAJOS, fiatal, molett főszolgabíró, aki szerdán este a vasuti vendéglőben a belépő barna fiatal emberre édesen mosolygott, sőt titokban pár kedves szót is intézett hozzá, legyen szives az illető barna fiatal embert, aki olthatatlan vágyával eped utána, értesíteni, hogy ismerkedés lehetséges-e? Szives értesítést I. Alfréd emana a csendőrök után kér. Epedő barna. 26319458.

Igy szokás a mai művelt világban ismerkedni. Vagy pedig ilyen hirdetéssel:

UNATKOZÓ FŐISPÁN személyes ismeretség hiányában ez uton óhaját megismerni barátságos és szerény igényű főszolgabírókkal vagy polgármesterekkel, akikkel üres óráiban a közigazgatás törvényes rendjére

vonatkozó nézeteit közölhetné. Arcoképp előzetes ajándékokat. Nem bánta meg? Jól fogja a kiadódhatóság kőr. Különösen megbízhatóan oszton anyagi segélyezés nincs kizárva.

Ilyen felhívásokra talán mégis jelentkezett volna valaki. De olyan száraz, unalmas rendelkezetre ugyan kinek volna kedve elmenni?

Alfréd azonban úgy látszik, mégis reménykedett. Legalább erre vall, hogy nyugalmas otthonából, Pestről, ahová még szombaton elment, szerdán, 10-én este Ujhelybe érkezett. Természetes, hogy előbb már 40 csendőr is Ujhelybe jött s így szeretett főispánunk érkezésére elvontunk készulve.

### III. Várhatz babám, elvárhatz...

Szeretett főispánunk szerdán este megérkezvén, miután némi afférje támadt a vasuti vendéglőben, csendőrfedezet alatt bevontul a megyeházára, ahol most kifizetés nélkül lakik (magyarul: potyázik).

Ot azon módon elhelyezkedett tiz zsandár, hogy a küzseretett kitörtött nyilvánulásait távolartasó méltósága magas személyétől. S azóta állandóan tiz csendőr őri szeretett főispánunkat, még pedig 6 óránkint felváltva, úgy, hogy tulajdonképp 20 csendőr van elfoglalva ezzel a nemes hivatással. Epen tiz zsvány-nak elég volna rendes időben annyi zsandár.

Csütörtökön, 11-én reggel aztán izgalmas várakozásban ülhetett elhagyott szobájában szeretett főispánunk. Idegesen számított ruhájának gombjain: „eljönnek... nem jönnek... valamennyi... vagy csak tiz... kilenc... nyolc... hét... hat... egy...”

Bizony az lett a vége, hogy egy se. Eltűntette a tiz órát, s még csak egy légy se zugott a szobában. „No, még jöhettek, — gondolta magában — biztosan soká szoktak aludni, nem baj, ha egy félóracsát késnek.” Ki is tekintgetett az ablakon, mint a szerelmes menyasszony, aki főlegényét várja. Es ime, egyszerre meglát az utcán két főszolgabíró. Megült jönnék beszélgetve Szentgyörgyi felől.

Szeretett főispánunk zrive hevesebben kezdett dohogni. Edes izgalom fogta el. Hát végre mégis! Ó boldog pillanat! Végre akad főszolgabíró, nem is egy, de kettő, aki szóba áll vele, engedelmeskedik neki, feljön hozzá. Végre hát főispán lehet valóban, gyakorolhatja a hatalmát, lesz már ki felett.

De nem, ő nem lesz zsaruk. Nem fogja érezetelni alárendeltjeivel ha-

talma nagyságát. Ellenkezőleg: előzékeny, barátságos lesz, mintha nem is ő lenne a főnök s ezek az alantosok. A sziveket akarja megnyerni, s ez sikerülni is fog neki.

Es izgatottan ismételtette magában a dikéit, amelyely a törvényes rendre vonatkozó nézeteit fogja előadni.

— Uraim! Ő felsége... a haza... a kormány... én jó zsandékkal jöttem... inkább munkatársuk akarok lenni, mint feljebbvalójuk... de elvárom...

No, hát mégse jönnek? Kinéz az ablakon. Epen most jönnek be a kapun a megyeházába. Rögton itt lesznek. Most jönnek fel biztosan a lépcsőkön. Es szinte szeretne előjük futni, mint a szerelmes leány, s már a lépcsőn a nyakukba borulni. De nem, meg kell tartani a tekintélyes komolyságot. Várni kell, míg a szolgálattevő csendőr jelenti, hogy két ur óhaját öméltségánál tisztelegni. S akkor illő pózban, barátságos, de komoly arccal fogadni őket.

Mégse jön az a csendőr! Borzasztó iustak ezek a csendőrök. Már a megyei hajduk ügyesebbek az ilyen dolgokban. De ki tehet róla, ha ezek a hajduk is olyan nagy kurucok, hogy egy szegény labanc főispánnal szóba se állnak...

Külömben mit törődik ő hajdukkal, mikor ime a főszolgabírók jönnék előtte hódolni!

De már mégis csak utána néz, hogy miért nem jönnek. Hiszen nem olyan hosszú az a lépcső!

Kinéz. Egy lélek se. Csak a két csendőr jár le s fel feltűzött szuronyal, mint Ilaván a börtönőrök. Kérdi tőlük, nem járt-e erre két ur? Nem bír erre még két verő se.

Leküldi a titkárt, Konkot, tudja meg valahogy a hajduktól, hogy hová ment a két főszolgabíró. (Konc ur tudniillik boldog ember: vele még kegyelemből szóba áll néha egyik-másik hajdu.)

Jelenti Konk, hogy igenis bejöttek a főszolgabíró urak, de úgy látszik, eltévesztették a járást, mert a másik oldalon mentek fel az alispánhoz. (Nyilván kényelmesebb az alispán lépcsőn járn!)

S immár 11 óra. Vége minden reménynek. Szeretett főispánunk csalódott zivvel vonul be a szobájába és nagy elhagyatottságban busan szavalja Petőfitől.

„Magam vagyok, mint a szőlő karója, Melyről leszáradt a zöld vonyige“...

Hát bizony egy kis kutya nem sok, de még anyni se tévedt be öméltségához ezen a szent napon. Igy aztán örökké a legsötétebb

színeknek össze választásában a legkisebb eltérélyedés az összhatásban megnyilatkozó disharmonia által erősen bosszulta volna meg magát.

A színek megválasztásában a tervezőt egy igen szerencsés gondolat vezette. Tudniillik az, hogy minden anyagnak van saját színe és minden anyagra felrakható egy anyagától idegen szín, a hatás harmóniája szempontjából. A falazat burkolása műmárványal e szempont figyelembe vételével történt. — Maga a falfelület szürke vagy kékes szürke márvány, míg a tagozás és a díszítő pillérek sötét piros színűek. A hideg és meleg színek már ily módon is egymással vannak tartva s a pillér fejezetek gazdag aranyozása csak neki derült hog be ebbe a hatásba.

A színek és aranyozott tagozatok ezen összhatása végtelenül légiesség finomul a kupolában, ahol a falazat szürke színe meleg chamóis, a tagozott pillérek pedig piros helyett rózsaszíneknek adnak helyett. A hajók szárai felé boruló donga boltozatok világos színek és gadagon kasztirozottak épügy mint a keresztahaj szárai közé igitottat négyzetűgü kápolnák kis kupolái.

Festett kép az egész templomban csak a mellékoltáron van. Minden más helyen látható kép mosaik mű. Es ezek között páralan szépségű

mű is van. Igen sok hozzáértő bírálta egy a mise részeit symbolizáló mosaik képeket, a szentely kupola hajlatában, hogy annál szebb még Olaszországban sincs. E képek kartonját nagy mesterünk Benczur Gyula készítette, megszerezvén vele magának az örök halhatatlanság dicsőségét. Ennél szebb dolgot soha nem alkotott a mester.

A képek a szent mise, kérő, dicső, engesztelő és hálaadó jellegű példázatok. Középen fehér lengő ültőnyben lebegő angyal felmutatja az oltári szentséget, míg mellette balról egy másik angyal összetett kézzel imádja azt. A kép alatti felirás: „O Salutaris hostia.“

A középső csoporttól balra az első kép a kérő áldozat. Idealsan szép angyal emeli magasra megváltásunk symbolumát a keresztet, amelyen meghalt értünk. Az, ki imánkat és kérésünket atyjának bemutatja. Térdelő angyal füstölővel hódol a dicsőség jelyvény előtt, míg a kereszt tövében az őrző angyal imára kulcsolja a gondjaira bizott kis gyermek kacsóit. Az előtérben pedig buzgón imádkozza a rózsafüzért egy lebegő angyal. Ez a kép a „Kyrie eleison.“

A következő csoport a „Gloria in excelsis“. Két lebegő angyal szentnyitott könyvből énekl a dicső szót, melyet egy harmadik

angyal vonó hangszerrel kísér. Alul pedig három végtelenül kedves angyalka, egészen ászellemült arccal segít a menyei chórusnak.

A negyedik csoport lebegő angyala a békeesség pálmá ágával kezében tekint le az oltári szentségre „Dona nobis pacem“. Az ötödik csoportot „Benedicamus Domino, Alleluja!“ Az oltári szentség felé fordult arccal, széttárt karokkal zengi e szavakat egy angyal, míg a többiek végtelen alázattal kulcsolják össze keblükön karjaikat, hogy elfogadják az Ur áldását.

A kupola mosaik képei Lotz Károly kartonját után készülték. A legfelső mintegy 6 méter átmérőjű körben széttárt karokkal lebeg az úrban a jóságos Atya Isten. Bő szürke köpenyében redőt duzzasztja a szél, s e redők stílizált rajzval pompásan van érzékelhetővé téve a lebegés. Isteni szépségű öreg aiak az Atya Isten, a mely ép úgy mint a kupola hajlat cikkelyeiben illő proféta alakok a Michel Angelo hatalmas teremtő szellemében van komponálva. A bámulatosan biztos és erős konturokból sugároz a proféta lélek ereje és a lelki élet fénysége.

A kupola tambur e mosaik képeken kívül a négy sarkalatos erőny: az okosság, az igazságosság, mértékletesség és a lelki erősség szob-

raival van díszítve. Azok a penden-tintek, a melyek a nagy kupola tartó pillérrel a koraluka tamburhoz az átmenetét közvetítik, a négy evangélista rendkívül sikerült mosaik képével ékesek. Maguk a kupolát hordó hatalmas pillérek színes márvány fülkéi egy-egy Magyarországi szent szobrával vannak dekorálva. A magyar lovagiasság típusa, a hatalmas harcias alaku szt. László e szobrok egyike, a melyet még Padruz tervezett meg, de már tanítványa Rollinger fejezett be.

A másik főszobor fülkéjében szt. Gellértnek és királyi tanítványának szt. Imre hercegnek a szobra áll. Sikerült ellentét nyilvánul meg a fiatal herceg gyermek arca és az agy püspök hosszú szakadás bölcs feje közt. A szobor Strobl műve. A harmadik s talán egyuttal a legszebb szobor a magyarországi szt. Erzsébet. Senyeg Károly műve. Abban a pillanában ábrázolja a szent életű királyi nőt, a mikor épen egy szegény fiúnak segítséget nyújt. A negyedik főszoborhoz kiváló finom izléssel tervezett pompás arányú szobák csatlakoznak, melynek felvezető lépcsője az oszlop kivájt részében van elhelyezve.

Még a templom mellék oltáraitól kellene szólnom, hogy ismertetésem hazánk e legmonumentálisabb templomáról teljes legyen, de a



títek fognak maradni a jelen és utókor számára szeretett főispánunknak a törvényes rendről való — s pedig bizonyára érdekes és értékes nézetet. Ha csak úgy nem segít rajta, hogy ezeket a nézeteket néhai Földvári Jakab magántudós módjára hírlapilag közzéteszi. Ezenelől ajánljuk erre a célra díjtalanul lapunk nyílterét.

Pénteken, 12-én megismételte a várakozást ömeltősége, hasonló eredményel. Erre a napra voltak ugyanis berendelve — mint lapunk mult számából tudják olvasóink — a segéd és kezelőszemélyzet tagjai, akikkel szintén óhajtott szeretett főispánunk megismerni. Azonban fájdalom, ezek közül se volt kíváncsi senki a méltóságos ur bílcs nézeteire.

E szerint mind a két egész napon egyedül hallgatta Alfréd ur tenger mormolását s bus magányában bizonyára tompa versét szavalgatta:

Ó én boldogtalan kieső virág,  
Ki élek hiszen észrevétlenül,  
Nem jó érhozzám szőlő, napusgár,  
A pillangó is rajtam átrepül . . .

#### IV. Kis Pál Sándor Alfréd.

Már csütörtökön azonban titokzatos jelenségek kezdtek mutatkozni. Rejtélyes egyének tűntek fel itt-ott a városban. Azonfelül a mi rendes csendőrfőhadnagyunkon kívül egyszerre két csendőrhadnagyot láttunk megjelenni városunk láthatárán.

Olyanféle volt a dolog, mint mikor Szolimán bevette Budavárát. Itt is, ott is egy-egy török tűnt fel, s egyszer csak azon vették észre, hogy tele van törökkel a vár. Így csempészgeti be, úgy látszik, Pallavicini is azt a hadat, amelylyel az elmozdítandó tisztviselőket akarja helyettesíteni.

Többek közt csütörtökön beszélt a Magyar Királyba egy kevésbé előkelő idegen, aki magát *Kis Pál Sándor utazó* néven jelentette be. Hogy miben utazik: papírban, közszenben, vagy záptojásában, azt nem mondta meg, mindazonáltal tényleg jámbor kereskedelmi utazónak nézte a szállóda személyzete.

Nem is álmódták, hogy sokkal veszedelmesebb dologban: gazdaságban és erőszakban utazik. Bár az már gyanus volt, hogy az ebédnél az étteremben egy szintén ott ékező csendőrhadnagy mellől ült. Tudvalevőleg a kereskedelmi utazók nem igen szoktak csendőrhadnagyokkal barátkozni.

Pénteken aztán távirat érkezett a következő címre: *Kis Pál Sándor helyettes alispán úrnak Sátoraljaújhely*

A táviratkihozó persze az alispáni iktatóba vitte a sürgönyt. Ott azon-

ban ilyen nevű alispánt még nem ismertek. (Ézután se fognak ismerni.) Ennélfogva a táviratot nem lehetett kézbesíteni.

Ez a távirat azonban villágosságot hozott a titokzatos dolgokba. Az utazónak bejegyzett Kis Pál Sándor tehát nyilván azért jött ide, hogy majd őt nevezze ki Pallavicini helyettes alispánnak.

Hogy kisorsa ez a fráter, azt eddig nem tudjuk. Mondják, hogy Szegedről jött ide. Annyit láttunk, hogy már első lépését ő is kihágással kezdte, mint Pallavicini. Hamis bejelentést tett, mikor utazónak írta be magát.

Ajánljuk a rendőrkapitány ur figyelembe. Különböznem felejtjük el el fejelenteni felette a tisztelt urat ezért.

Mondják, hogy ezen a hármas nevű fráteren kívül még nyolc-tíz kétes egzisztenciájú atyafit is szállítatott ide Pallavicini, s így lesz bőven helyettes tisztviselő.

Ennyiben all a dolog most, pénteken délután. Egyelőre még nem történt egyéb, de minden percben várhatjuk az Alfrédék garazdalkodását. Első dolog lesz az alispán karhatalommal való eltávolítása, utána a többi tisztviselőké, s helyettesítik az Alfrédék bandájának a beültetése. Hogy mikor következik be, nem tudjuk. Lehet, hogy már szombaton, s lehet, hogy így már ebben a számban más helyütt referálhatunk a dologról. Lehet, hogy a jövő hétre maradnak a látványosságok. Szóval nem tudjuk, hogy mi lesz. Csak egyet tudunk: hogy itt ettől a kompaniától nem fél senki, hogy ezeket komolyan nem veszi senki, hanem megveti és kicakagja mindenki. S hogy itt az egész tisztelt banda nem fog elérni semmit, ha fejünkön 100 csendőrfogja is őket őrizni.

A százas bizottság által öszs szehívott értekezlet ülése. A százas bizottság által összehívott értekezlet i. hó 12-én délelőtt 10 órakor tartotta meg ülését a Függetlenségi Kör helyiségében. Az értekezleten részt vettek gróf *Andrássy Sándor* s báró *Sennyey Géza* is, míg gróf *Hadik Béla* táviratilag mentette ki elmaradását. Az értekezlet tárgyat a tisztviselők segélyezésének ügye képezte s az értekezlet *Matolai Étele* elnöklése alatt kimondotta, hogy a tisztviselők segélyezésére

nem tudta magát elége függetlenné Tizian a „Pesaró család Madonnája” című képének hatása alul. Még csak azt akarom megemlíteni hogy a templom igen díszes orgonája az országban a legnagyobb 65 soto változattal, a melyek három mamialon és a pedalon oszlanak meg. Az orgonához a sürített levegőt a templom egyik tornyában elhelyezett villamos fúvógép szolgáltatja. Van az orgonának 467 fa, 234 horgany, 426 nyel és 3325 ónsípja vagyis a szók száma összesen 4452.

A templom nemesak stíljének tisztasága, gyönyörű művészi hatása, hanem teljesen modern berendezése miatt is páratlan nevezetességű. Villamos világítással van felszerelve, a mely a templomot 5000 gyertyafény erejével világítja meg. A templom fűthető is és mert az ajtók elő alkalmazott léghuzam védők a nagy mennyiségű külső hideg levegő beözönlését megakadályozzák, még a leghidegebb téli napon is 13° C. hőfok őrizhető meg a templomban.

A rendelkezésemre álló hely szűk volta miatt nem terjeszkedhetvén ki a templom építésének történetére is még csak azt említem meg, hogy az építés összes költségei 9 millió 54 ezer koronát tesznek ki.

(Vége.)

szolgáló önkényes adományok beszédére járásonkint bizottságokat alakít, s megbizta *Horváth József*et, hogy e bizottságok székhelyére való személyes utazás kapcsán a központnak jelentést tegyen. Az ülésen nagyon lelkes volt a hangulat többen adójuk másocik 25 százalékát is felajánlották a nemzeti ellenállás céljaira s dr. *Ferenczy Elek* 1000 koronás önkéntes adományt ajánlott fel a jóléti bizottság rendelkezésére. Az értekezletet a *tizenötös bizottság* ülése követte, hol szintén a nemzeti ellenállás erejének fokozását célzó megbeszélések történtek.

**Es az ögróf várta . . . várta . . .**  
Ögróf *Pallavicini* Alfréd f. hó 10-én este megérkezett Sátoraljaújhelybe, hogy a folyó hó 11-ének délelőtti 10 órájára magához invitált szolgabírnok és Sátoraljaújhely polgármesterének tisztelését fogadja. Várta is a tisztelőket, és mikor azok nem jöttek: nagy bánatának egyedül enyhítje ama remény volt, hogy f. hó 12-én délelőtt 10 órakor talán eljön a vármegye kezelő és segéd személyzete. Azonban a vármegye kezelő személyzetét is hiába várta az ögróf ép úgy, mint a szolgabírnokot és a polgármestert. Nem nezett feléje senki nagy elhagyatottságában, amit ő bizonyára nagyon zokon is vehetett, hiszen ő méltósága mégis csak főispánféle lenne, vagy mi a szűsz. . .

#### Ujhely a póttartalékosokért.

A kormány lapjai folyton a behívott póttartalékosok szenvedéseit vetik az ellenzék szemére. Isten ember látja, hogy ezekért a szenvedéseikért csak az a kormány a felelős, amely törvénytelenül behívatta őket, csakhogy a nemzet jogvédő harcát létrehesse.

De mi mégis megteszünk mindent, hogy a kormány gazdasági által okozott szenvedéseket enyhítsük.

Az ujhelyi képviselőtestületből most kiküldött ötös bizottság a keddi képviselőtestületi ülésre azt indítványozza, hogy a város mondja ki, hogy a törvénytelenül behívott póttartalékosok segítségére szoruló családjaikról gondoskodik, s azokat a szükséges segélyvel ellátja. Kétségtelen, hogy a képviselőtestület ezt a humánus indítványt egyhangulag fogja elfogadni. Így igyekszik a nemzet és a társadalom gyógyítani azokat a sebeket, amiket a bandita kormány hitvány erőszakossága üt.

Kívánatos lenne, hogy a vármegye minden községe hozzon ilyen határozatot. Nem sokba kerülne a községeknek ez a segélyezés, s legalább láthatna mindenki, hogy ki rontja meg a nemzetet s ki akar a bajokon ösztönözni segíteni.

Itt említjük meg, hogy *M. B.* jegyvel egy jó magyar hazafi, aki ismeretlenül akár maradni, 4 korona 36 fillért küldött hozzánk a póttartalékosok segélyezésére. Az összegre a polgármester urnak adtuk át, s kérjük a közönséget, hogy minél többen kövessék ezt a nemes példát.

**Beszélgetés ögróf Pallavicini Alfréd-**  
del. Lapunk egyik dolgozóitára ma délelőtti felkereste *Pallavicini* Alfréd ögrófot, hogy értesülést szerezzen az ögróf további szándékait illetőleg. A beszélgetés során az ögróf a

következő fontosabb kijelentéseket tette:

Engem az uralkodó iránti hűségem és lojalitásom hozott ide vissza. Sőt mondhatom a legszebb intenciókkal jöttem ide, hogy a békes jogrend helyreállításának egyik tényezőjé legyek. Am időn a megve egyhangu határozattal elhatározta, hogy még butoraimnak sem ad helyet, sőt legutóbbi ide érkezésem alkalmával szolgabírnok inzuláltak meggyőzésükkel belátom, hogy *eddig magatartásomat gyengéségnek és gyávagságnak minősítették*. Tény, hogy *hostam magammal helyettes alispánt*, s emberem anyai van, a monnyit akarok. *A renitens tisztviselő felfüggesztésének időpontjáról nem nyilatkozhatom, megtörténhetik holnap vagy hetek múlva*. Eddig nem vettem komolyan, sőt mosolyogtam az állapottok felett, de a közelmúlt tanulmányaim megmutatták, hogy *elmozdítok lennem nem szabad, mert ezt gyengéségnek vagy gyávagságnak minősítik*. En megteszem köteleességemet, ha elvállaltam, még áldozatok árán is, s *elvonok tőlelve helyem maradni*. Ettől eltántorított engem semmi sem fog s tapasztalt újabb erőszak s *renitencia békületény szándékaimat megfogja semmisíteni*.

Az ögróf egyébként a legóvatosabb nyilatkozatot tette, de tudósítottunk a beszélgetés során azt is impressziót nyerte, hogy a *tisztviselő felfüggesztése és behelyettesítése kassai pangrácra mintára már csak rövid idő, esetleg pár nap kérdése*.

Azokban az „erősza-”-kal a ögróf ur épenugy nem fog semmire sem menni, mint azon, szolid, békületény eljárásával, mit állítólag eddig követett. Hatalmát nem rettegi senki.

**Kristóf-huszárok.** Figyelmeztetjük a közönséget, hogy gyanús alakok járnak a városban, s úgy beszélnek, hogy már itt van a kinevezendő új alispán, főjegyző, főügyész, meg tudja isten kifélek. Ezek az emberek ép úgy a haza ellenségei, s ép úgy méltók minden ember megvetésére, mint a főispán. Tisztességes ember ne álljon velük szóba, hajlékot, ételt, italt ne adjon nekik. Szállodákba be ne fogadják, ha álnév alatt betolakodnak, lökjék ki. Vendéglőben, kávéházban, cukrászdában, üzletekben ki ne szolgálják. Senki semmit ne adjon és ne tegyen nekik. Fiakkeres ne szállítsa, cseled, hajdú szolgálatára ne legyen. Megvetés és útalat fogadja őket mindenütt, érezzék, hogy földönfutók, hogy nem tagjai a nemzetnek és a tisztességes emberek társaságának.

Most legyen erős a társadalom, hogy hatalmasan verhesse vissza a támadást, amit egy elvetemült kormány a nemzet élete és becsülete ellen intézett!

Ingadozni nem szabad. Már a multkor megtörtént, hogy Pallavicini fiakkeren jött be a városba. Hogy feledkezhetik meg magáról egy fiakkeres annyira, hogy ezt az embert felveszi a kocsijárá? Hiszszük, hogy nem ismerte fel, s azért most nem nevezzük meg, de a legközelebbi esetnél nyilvánosan pellenegre állunk mindenkit, aki a főispánnal bármikép érintkezik.

**Uj cég.** *Wollmann* Kázmér a clownból lett földberől, a földberőlből lett birtokos s a birtokosból lett közgyűlés új ceget nyitott. Az új cég főispáni titkárokat szállít *Kristófnak* „rendkívüli befolyása révén”, legutóbb *Tóth Béla* homonnai ügyvédjelöltet ajánlotta főispáni titkárral *Kristófnak* valahova Csik vagy Udvarhely megyébe. *Tóth Béla* ugyanis régebben a *Wollmann* Kázmér ügyvédnek *Mazur Gyulának*

vallásos ihletnek ama teljes hiánya, amelylyel ez oltárok képeinek mesterei dolgoztak, és a főséges művészi összhatásba képekkel disharmoniát teremtettek, mentse nek fel engem az alul, hogy műveikkel bővebben is foglalkozzam. Csak a két mellékképről érdemeln külön említést, melyek egyike az oltári szentség állandó helye, a másika pedig *Maria* különös tiszteletére épült. Az oltári szentség oltárképét *Stelka Gyula* festette. „*Krisztus* a keresztán” van ábrázolva minden szokások mellékalak elhagyásával. A nagy anatómiai hűséggel megrajzolt lstenember egész alakján sikerült az átölt szenvedések borzalmaikat a művészek kifejezni.

A szemben lévő oltár *Benozur* képe díszli. Színezésének tüze, a kép kezelésének bravúrja már messziről hirdeti a mester egyéniségét. Képe a *Patrona Hungariae*, azt a jelenetet ábrázolja a mikor szat. István király, teljes királyi díszbe öltözve imába merülten koronáját, népét és hazáját az egék királyné asszonyának pártfogásába ajánlja.

Igen szépen van megkomponálva a *Mária* és a kis *Jézus* csoportja a *Mária*hoz simuló angyallal, a kinek arca az egész kép legszebb része. Szat. István arca azonban szinte a látáhatatlanságig fekete s kár, hogy a kép megkoncipiálásában a mester

jelöltje volt s innen datálódik az ismeretség. Tóth Bélát azonban nem csabította a minisiteri fogalmazás, meg a főispáni titkárság s a Kristóffy urnak jótakaró Wohlmann Kázmér felsült beajánlásával.

**A MEGYE ÉS VAROS**

**Harc a számadások körül.**

**A város közgyűlése.**

— jan. 12.

Sátoraljaiúj hely város képviselőtestülete folyó hó 12-én délután 3 órakor közgyűlésre gyűlt össze, melynek tárgya az 1903. és 1904. évi számadások ügye volt.

Valóban csodálatos, hogy ilyen kérdéskörü ügy tárgyalásánál, mely hivatalos a város vagyonkezeléséről tiszta és világos képet adni, oly nagy részvételest nyilvánítt meg a képviselőtestület tagjai részéről, mely szembeeszköket meglepő.

A gyűlésen a tisztviselőkön kívül alig volt jelen egy pár képviselőtestületi tag. A legnagyobb igyekezettel sem lehetett huszat összehívni. Megengedjük, hogy a számadások letárgyalásának meghaltatása hatalmas dolog, de mindenesetre oly eminenter fontos dolog egy város életében, mely szélesebb körben megnyilvánult érdeklődésre tarthatott volna számot.

A képviselőtestületi tagok közül a gyűlésen a következők *tizenhat tag* részt vett: Meozner Gyula, Miklóssy István, Hornyay Béla, Isépy István, Erényi Manó, Kádár Gyula, Klein Andor, Gottlieb Jenő, Móré Dániel, Bettelheim Sándor, Hericz Sándor, Kinossy Péter, Waller Aladár, Buzs Barna, Horváth József, Szöllősy Arthur.

A gyűlés lefolyása különben nem volt minden szenzációs, amit igazol a gyűlés következő lefolyása.

**Utazás egy fogyelemi ügy körül.**

A napirend előtt, a gyűlés megnyitása után Miklóssy István képviselőtestületi tagszólalt fel s mindenekelőtt rámutatott azon sajnálatos körülményre, hogy az 1903. évi számadás letárgyaltnak állították, holott letárgyalva nem volt. Szerinte a most tárgyalandó 1903. számadás tételei között vannak olyanok, melyeket legutóbb a Székely Elek, Szöllősy Sándor és Csoltó József ellen indított fogyelemi vizsgálatnak a t. ügyész által beadott alap-vádirata is aposztrofál s nehézményez. Kivánja tehát, hogy a fogyelemi iratok az alispántól bekérressenek, hogy azokba a képviselőtestület betekintést nyerhessen s addig is a számadás tárgyalása vétessek le napirendről.

Indokolja eme kérelmét azzal, hogy a fogyelemi vizsgálat iratai, sőt a hozott ítélet sem lett közölve a képviselőtestülettel s az ügyészi vádirat szerint városunk vagyonkezelésénél hiányos az ellenőrzés s nagy a felülteség s így a számadás csak a fogyelemi iratok betekintése s alapos vizsgálata után, enne érdemileg eszközölhető.

Id. Meozner Gyula feleolálása.

A fenti indítvány elterjesztése után id. Meozner Gyula a pénzügyi bizottság elnöke szólalt fel s a mellett foglalt állást, hogy a számadás a fogyelemi iratok betekintése nélkül tárgyalassék le.

Indítványát indokolja azzal, hogy a t. ügyész vádirata megafóflást nyert az ítéletben, mely szerint csupán két tétel volt, melynek alap-

ján marasztaló ítélet hozatott s melyért a polgármestert az ítélet dorgálásra ítélte.

Miklóssy István Meozner Gyula szavai után fenntartja indítványát s kéri a szavazás elrendelését.

Buzs Barna és Szöllősy Arthur hozzászólása után elnököl Székely Elek elrendeli

**a szavazást.**

mely szerint szótöbbséggel elhatározott, hogy a fogyelemi ügygyel a képviselőtestület másik foglakozik, most azonban letárgyalja a közgyűlés tárgyszorozatába felvett számadásokat.

A számadásokat a képviselőtestület több hozzászólás után minden különösebb esemény nélkül tételről tételre két nap alatt tárgyalta le, mely után a gyűlés feloszlott.

— **Sztankó László vármegyei írnek fogyelemi ügye.** A vármegye alispánja november hó folyamán Sztankó László vármegyei írnek ellen fogyelemi eljárását megelőző vizsgálatot rendelt el, miután nevezett ellen azon feljelentés tételét, hogy a vármegye határozatának ellenére főispáni úgydarabokat másolt. Az alispán most a fogyelemi eljárását megelőző vizsgálatot beszűntette, mert a vád bevizsgálást nem nyert.

— **Mándy István tb. főszozlabíró nyugdíjazása.** Mándy István homonnai tb. főszozlabíró nyugdíjaztatása iránti kérvényét az alispánhoz benyújtotta.

— **Városi közgyűlés.** 1906 évi január hó 13-án d. u. 3 órakor a városháza nagytermében rendkívüli képviselőtestületi ülés lesz, melynek öt tárgya van.

**Előfizetőinkhez!**

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a január elején lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

**HIREK.**

— **Lelkészi kinevezések.** Pajkossy Gyula stankói gör. kath. lelkes Szécsudvarra, Lipecky Bazill pedig Oroshabóóra lelkeszökké nevezettek ki.

— **Dókus Gyula alispán ünneplése.** Miként annak idején már megírtuk, Dókus Gyula vármegyei alispánt az alkotmány védelme körül tanusított hazafias és bátor eljárásáért Királyhelme nagyközség is díszpolgárává választotta. Az erről szóló díszpolgári oklevelet, a mely művész kezre valló díszes és értékes munka Farkas Róbert dr. vezetéke alatt egy küldöttség nyújtotta át pénteken az alispánnak. Ma szombatom érkezett meg az alispánhoz Szabolcsvármegye törvényhatóság közgyűlésének az üdvözlése, a melyben meleg szavakban üdvözlözik eddigi hazafias és önfeláldozó magatartásáért és értő

kitartást kívánnak a továbbiakra. Ujabb Mezőzombor, Csémernye, Véhéc, Kövágó, Szacsur, Józsefvölgy, Bányapataka és Dávidvága községek is egyhangulag díszpolgárukká választották az alispánt.

— **Halálozások.** Bernáth Bélát a mádi kerület népszerű képviselőjét súlyos csapás érte. Neje született Radnai Bella f. hó 8-án reggel meghalt hátrahagyván két kis leányát és gyászoló férjét. Az elhunyt urinó 50 éves volt. A szeretett nő földi maradványai f. hó 10-én délután 3 órakor szenteltettek be a család budapesti gyászházában és a keresési utit temetőben helyezték örök nyugalomra. Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 11-én a budapesti Erzsébetvárosi templomban lett bemutatva. A nagy csapással sújtott képviselő iránt a legszélesebb körben nyilvánult meg az osztatlan részvét. — **Lászy Szabó Elek** ügyvéd városunk társadalmának e köztestületben álló férfija, a függetlenségi eszmék lelkes harcosa f. hó 12-én reggel öt órakor elhunyt. A közszereletben állott ügyvéd 62 éves volt. Neje szül. Szakátsy Erzsébet és kiterjedt rokonság gyászolja. Az elhunyt f. hó 14-ikén délután 1/3 órakor fog ez ev. ref. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyeztetni.

Thuránszky Zoltán. Egy igen jó embert ragadott ki e napokban a halál férfi kora delén forrón szerető kis családja köréből. A közéletben puritán becsületés gavallér ember volt, a társaságban köztisztelőnek örvendett, családját odaadón szerette. Boldog éljedettségben töltötte napjait, mikor váratlanul lecsapott reá a gyilkos kór, amely először lelket, azután testét ölte meg. Két évet töltött el lelki vakságban, alvás nélkül: gyötör, nehéz álmódásban. Az álmoképek mindig kuszáltabak lettek, míg végre teljesen elmosódtak, elröppentek. A sötét kamara lecsapant, nem vetit többé belé tarka képeket a kegyetlen élet. Most már az álmódás nélküli alvás örökkévalósága következik. Mily hamar elkövetkezett! Ravatalát két megtört özvegy asszony öntözi könnyei árjával. Az egyik anyja özv. *Thuránszky* Ferenczné, Kossuth Ida, a másik fiatal felesége, *Ambrózy* Nandine. Az elhunytban Thuránszky László, a vármegye főjegyző és Tihamér, szalóki földbirtokos fivérüket, Ambrózy Nándor pedig vejét gyászolja. A drága halott az egész megye osztatlan részvéte mellett Szalókon f. hó 12-én helyeztetett a családi sírboltba örök nyugalomra.

— **A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület szakértezelése.** A m. kir. földmivélségi ügyvivő a len vagy kendertermeléssel gyári feldolgozás céljából foglalkozni óhajtó gazdasági részére a beruházási költségekben részvételét anyagi támogatásokat engedélyezvén a Gazdasági Egyesület a módozatok ismertetése céljából Fűrésd Lajos bpesti m. kir. gazdasági szaktanár szives közreműködésével f. hó 14-én d. e. 10-én. Sajújelyben a vármegyei házában értekezletet tart.

— **Karácsonyfa ünnepe.** Megható karácsonyfa ünnepe volt Málcán a róm. kath. iskolában. Özv. Viomándy Mórné bőkezűségéből az iskolában egy gyönyörű karácsonyfa volt felálítva, s e mellett különféle emlékek könyvek és tárgyak a jobb életmenetű gyermekek számára. Az ünnepele karácsonyi énekekkel kezdődött s ennek utána maga a nemes szívű asszony is osztotta ki az ajándékokat a kis nebulók között, vajjon sok ilyen gyermekszertető és bőkezű asszony van e??

— **Ellopott címtábla.** F. hó 10-én este Brach Henrik helybeli korésmáros egyik címtábláját ösmerelelen tettes ellopta. A tréfás kedvében volt tolvajt keresi rendőrség.

— **Az újhelyi országos vásár 1906-ban** a következő napokon fognak megtartatni: február 5—6-án Apollónia-vásár, március 6-án állatfelhajtásos vásár, április 2—3-án virág-országos vásár, május 1-én állatfelhajtásos vásár, június 5-én állatfelhajtásos vásár, július 2—3-án tarló-országos vásár, augusztus 7-én állatfelhajtásos vásár, szeptember 3—4-én dióverő országos vásár, október 2-án állatfelhajtásos vásár, november 5—6-án Imre-országos vásár és december 17—18-án karácsonyi országos vásár.

— **A járdák és átjárók** a sikos időjárásban annyira veszélyessé váltak a gyalogközlekedésre, hogy csak a legnagyobb elővigyázattal mehetünk végig a városban. Egyes utak előtt pedig teljesen lehetetlen elhaladni, vastag jégtréteg borítja a járdát. Számaltalanszor szóltunk fel ez ügyben, úgy látszik azonban, mindez nem használt. Meg kell szokatni a közönséget a rendhez, az pedig nem lesz előbb, míg többben érzékeny büntetést nem fognak fizetni. Van erre vonatkozó szabály. Rendelünk, alkalmazni kell azt mindenkiel szemben kérlelhetlenül.

— **A híres „Bordás”-féle** Irén Crème, Irén Poudre és Irén szappan kapható a készítőnél, Bordás János gyógyszerésznél Jászberényben. Zemplénavármegyei főraktár Szegő Sándor központi aruházában Sátoraljaiúj helyben. Aruházabontk 1. korona.

— **Dunky fivérök** es. sz. kir. udvari főnyépkészek (főtér 9 sz.) műterme naponta a n. é. k. rendelkezésére áll január 21 és 22-én Dunky személyesen itt lesz. Megbizottjuk 21-én Sárospatakon lesz.

— **A valódi hírneves Málnási Siculla** (székely) gyógyforrásvíz főraktára: Zemplénavármegye részére Kassán Novelli Sándor utóda üzlete. Miskolcon. Kovács Herman kereskedelmi ügynök, Vezérköpviselő: Kassán: Polák Róbert, Miskolcon: Kovács Herman. Kapható: gyógyszerárakban és fűszerüzletekben. Budapestben főraktár: Lux M. drogueria.

**Farsang.**

Farsangi krónika.

Február hó 4-én: A zemplénavármegyei hajduk táncmulásága özv. Kovacsicsné vendéglőjében este 7 ó.

**sz. izr. népkönyha egylet kaliko-bálja.**

— Saját tudósítónktól. —

Jan. 12.  
Január hó 10-én feledhetetlen mulatságot rendezett a sátoraljaiúj helyi izr. népkönyhaegylet a városi színházban. Alig hiszünk, hogy az idei farsangi szezonban rendeztetnék mulatság, a mely iránt közönségünk körében ilyen osztatlan, ilyen széleskörű érdeklődés nyilvánulna meg.



cognac és tea nagy választékban és igen jutányosan kapható: HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyszerú üzletében (Drogueria.) Sátoraljaiúj hely, Főtér.



Ezen érdeklődés kiterjedt társadalmunk minden rétegére s a jelenvoltak nagy és díszes száma illusztrálja a legfényesebben, hogy ez a bál a siker jegyében született s abban is zajlott le. Az egytel elsőnökséget dicserő az elért eredmény, az ügyes rendezésért, annak sokoldalú, nem kicsinyelendő fáradozásaiért dr. Grósz Dezső érdemel meg általános elismerést.

A kalikó-bált megelőzőleg a Komjáthy János színtársulatának ideándult tagjai két egy felvonásos vígjátékot adtak elő. Az elsőnek szereplői Komjáthy Teréz és Szendvessy György, a másodiké Takács Mariska és Magas Béla voltak. Azonkívül Kallay Lujza és Pápay Lajos tettek élénkebbé a báliprológot ügyes énekszámaikkal. Nagyon ügyesen játszottak színészeik s ha talán sokkal kevesebb taps is hangzott el, mint a mennyit fáradságukért és művészetükért megérdemelték volna, az nem tulajdonítható másnak, mint annak a lázas igazolomnak és türelmetlenségnek, mellyel a jelenvolt közönség táncolni vágyó része a báléle nézett. Tíz órákor ért véget a műsor s ügyes kezek búvészi gyorsasággal tüntették el a parkettről a ráhalmozott széksorokat. A színpadon át vette uralmát Oláh Rudi primás s a sugólyukból kikászálódott Pálffy is, hogy a szünet alatt részese legyen a szereplők részére a vendéglobon feltálat vacsorának.

Tizenegy óra felé kiállotta be Grósz Dezső a vendéglo helyiségeibe szorult közönségnek a jelszót: Felvonulás! A szót tolongás követte, mindenki a terembe özonlott. A leeresztett előfőtöngny eltakarta a kalikóba öltözött hölgycepat páros sorait, majd aztán bevonultak a kék mezés, fekete álarcos kalikó domonók a terembe.

A felvonulásban kalikóba öltözöten a következő hölgyek vettek részt:

Dr. Friedman Árminné, dr. Friedman Samuné, dr. Klein Károlyné, dr. Davidovics Jenőné, Barta Béláné, Halász Jenőné, Rónai Móréné, Hanke Marie, Ligeti Anna, Rósenberg Erzsike, Róth Anna, Róoz Klára, Rósenthal Jolán, Falk Mina, Fried Etel, Friedrich Róza, Szöllősy Paula, Klein Zelma, Markovits Zsófi.

A kalikó jelmezek Barna Dezsőt dicsérik.

A felvonulás után a reggeli óráig tartó eleven és kedvtel táncmulatság kezdődött Oláh Rudi muzsikája mellett.

Szóval végtelenül kedves és jól sikerült mulatság volt a farsangi beköszöntő, alig hisszük, hogy felülmulnak majd a következő céccok.

A jelenvolt hölgyek közül következőket sikerült feljegyeznünk:

Urasszonyok: Bettelheim Sándorné, Blumenfeld Lajosné, Bessenyei Zsó-

né, Blumenfeld Adolfné, Bartha Béláné, Czákó Ignácné, Davidovics Jenőné, Dókus Gyuláné, Dókus Lászlóné, Dóvai Lajosné, Erényi Maunóné, Elhert Gyuláné, Fried Lajosné, Fleiszner Frigyesné, özv. Falk Károlyné, Friedmann Árminné, özv. Füllöp Adolfné, Gyulay Károlyné, Güllner Lajosné, Gál Móréné, Grünspann Hermanné, Groszmann Gáborné, Gottlieb Ignácné, Gergely Miksáné, Guttman Lipótné, Hericz Sándorné, Halász Józsefné, Halász Jenőné, Isépy Zoltánné, Kozma Árminné, Kellner Sománé, Kincsesy Péter, Kun Frigyesné, Klein Henriké, Klein Albertné, Keleti Jenőné, Klár Adorné, Klein Károlyné, Kiss Vilmosné, König Ignácné, özvegy Kovács Mihályné, Ligeti Ignácné, Ligeti Józsefné, özv. Lakatos Gyuláné, id. Meczer Gyuláné, Marossy Kálmáné, Neumann Árminné, Nagy Albertné, Potis Mihályné, Pallay Józsefné, Perlstein Józsefné, Polgár Simeoné, Rónai Lipótné, Reichard Gyuláné, özv. Román Lajosné, Rein Istvánné, Reichard Árminné, Róth Móréné, Róth Bernátné, Róth Józsefné, Róoz Adolfné, Roboz Bernátné, özv. Rosenberg Samuné, Reichard Salamonné, Róoz Sándorné, Róth Vilmosné, Rosenthal Sándorné, özv. Szombathy Lászlóné, Spotkovszky Károlyné, Spitz Hermanné, Szöllősy Ártúrné, Szepessy Arnoldné, Szegő Sándorné, Sair Markuzsné, Somogyi Bertalané, Stern Árminné, Székely Eleké, Singer Izraelné, Schön Sándorné, Szabó Jakabné, Vértessy Zsigmondné, Widder Gyuláné, Winkler Lajosné, Walther Lászlóné, Zinner Adolfné, Zinner Henriké.

Urleányok: Buzay Erzsike, Fuchs Szerén, Falk Mina, Fried Etelka, Friedrich Róza, Fried Kornél, Egri Etelka, Güllner Aranka, Groszmann nővérek, Hanke Marie, Korach Irma, Klein Zelma, Kovács Erzsike, Ligeti Annus, Lakatos Lenke, Markovics Zsófi, Péti Irén, Perlstein Lujza, Prém Erzsike, Polgár nővérek, Reichard Ilonka, br. Luszinszky Böske, Róth Anna, Rosenthal Jolán, Rosenberg Erzsike, Reichard Honor, Róoz Irén és Klára, Somogyi Sarolta, Székely Mária, Szöllősy Olga, Szepessy Manci, Szöllősy Paula, Winkler Mártha.

## TÖRVÉNYSZÉK.

§§ Uj telekkönyvi hatóság. Az igazságügyi ügyvivő a törvényhozás utólagos jóváhagyásának reményében a sztropkói kir. járásbírósgot telekkönyvi hatáskörrel ruházta fel. A homonnai kir. járásbírósgtól mult hó 31-én szállították át az összes a sztropkói járásra vonatkozó telekkönyvi iratokat, ugy hogy újvekkor már megkezdte működését az új telekkönyvi hatóság.

Felölös szerkesztő:  
dr. FEHÉR MÁRTON  
Kiadótulajdonos:  
LANDESMANN MIKSA.

## A Scott-féle Emulsió

legjobb norvégiai gyógyeszkamájolajból készült alfoszphorsavas mész és nátron hozzáadásával. Alkalmazható mindazon esetekben, melyeknél ezideig a közönséges eszuskamájolaj használták.

A SCOTT-féle EMULSIÓ-ban a csukamájolaj zsirtartalma a SCOTT-féle emulgálási eljárás következtében legapróbb cseppekben egyenletesen van szétosztva úgy, hogy a csukamájolaj ilyen formában sokkal könnyebben emészthető, mint a közönséges ósdi formában. Azonkívül a SCOTT-féle Emulsió határozottan jó ízű, ugy, hogy ennél a közönséges csukamájolaj kellemetlen undorító íz teljesen hiányzik.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban,

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg bekló-dése ellenében minta üveggel bérintelve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerár” BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára 20 korona 50 fillér.



2361—1905. végrh. sz.

### Árverési hirdetemny.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósgnak 1905. évi V. I. 707/1. sz. végzése következtében Dr. Róth József ügyvéd által képviselt Silbiger Armin javára Alter G. és társa ellen 684 K. 62 F s jár. erejéig 1905. évi november hó 15-én foganatosított biztosítási végrehajtás után lefoglalt és 2480 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: férfi-öltönyök és házi-butorok, nyilvános árverésen eladnának.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósg 1905. évi V. I. 707/4. sz. végzése folytán 684 korona 62 fill. tökékövetelés, ez után járó 6% kamattal 1/2%óváltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljaújhelyben alperes lakásán és üzletében 1906. évi január hó 17-ik napjának délelőtti 9 óraja határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1081. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsaron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és fellőfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sauhelyi, 1905. évi január hó 4. napján.

Fejér Zoltán,  
kir. bír. végrehajtó.

3637/1905. szám. Tk.

### Hirdetemny.

A gálszécsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyazari 10-ik számú elvcszett telekjegyzőkönyvnek az 1880. XLVI. t.-cz. 1 §-a és az 1880. évi 18058. I. M. számú rendelet 3. és 4-ik §-ában érintett adatok alapján elkészített tervezetét elfogadta és hogy az elfogadott tervezet alapján az illető telekjegyzőkönyvet az idézett törvény és rendeletek határozmányainak megfelelő eljárás után pótolta:

Erről a telekkönyvi hatóság az összes érdekelteket azzal értesíti, hogy e pótlott tjegyzőkönyvet, ennek tervezetét, valamint a tervezet összeállításának alapul szolgált adatokat a telekkönyvi irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetik és a pótlásnál követelt eljárásra, valamint a telekjegyzőkönyvi tervezetre és annak összeállítására nézve, a netaláni hibák kiigazítása és a hiányok pótlása czéljából 45 nap alatt vagyis 1906. évi február hó 10-éig felszólalás után kifogásokat tehetnek.

Egyszermind figyelmezteti a telekkönyvi hatóság az érdekelteket, hogy azok a jogok, a melyek az újszerkesztés következtében hatályon kívül helyezett telekjegyzőkönyvben foglalt bejegyzésen alapulnak és a melyeket a felszólalási határidő alatt nem érvényesítettek olyan személyek ellenében, a kik időközben nyilvánkönyvi jogokat jöhiseményleg szereztek, többé nem érvényesíthetők.

Végül figyelmezteti a telekkönyvi hatóság az érdekelteket, hogy a felszólalási határidő alatt szóval előterjesztett felszólalásokat, a hivatalos órákban a telekkönyvi iroda vezetésével megbízott telekkönyvvezető veszi jegyzőkönyvbe, valamint 6 veszi át a jegyzőkönyvhöz leendő csatolást végett az írásban benyújtott felszólalásokat is.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságánál 1905. évi december hó 18-án.

Valkovszky,  
kir. aljárásbíró

1823—1905 végrh. sz.

### Árverési hirdetemny.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaújhelyi kir. járásbírósgnak 1905. évi V. I. 6143/1. számú végzése következtében Dr. Gombos Gáspár ügyvéd által képviselt özv. Román Lajosné javára Bodnár Mariska ellen 1000 K s jár. erejéig 1905. évi szept. hó 27-én jogatosított kielégítési végrehajtás után felőfoglalt és 734 kor. K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok nyilvános árverésen eladnának.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósg 1905. évi V. I. 643/2. sz. végzése folytán 1000 kor. tökékövetelés, ennek 1905. évi június hó 15-ik napjától járó 6% százaléka kamatai, 1/2% százaléka váltódíj és eddig összesen 78 kor. 18 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljaújhelyben alperes lakásán 1906. évi január hó 15-ik napjának d. u. 3 óraja határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsaron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és fellőfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljaújhely, 1906. évi január hó 4. napján.

Fejér Zoltán,  
kir. bír. végrehajtó.

## HIRDETESEK

felvétetnek a

kiadóhivatalban.

3653—905. tk. sz.

### Árverési hirdetemnyí kivonat

A gálszécsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy özvegy Gajdos György végrehajtásán szenedő elleni 800 korona tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a sátoraljaújhelyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbírósg) területén levő Nagyruszkó községben (a gálszécsi kir. járásbírósg) területekén levő Nagyruszkó 15-ik számú B. 6. alatt Gajdos Györgyöt 1/4 részben, B. 6. alatt Gajdos György né született Stefanó Mariát 1/4 részben, B. 7. alatt Jindok Mihályt 1/4 részben és B. 8. alatt nejt szül. Polyovkó Tirpák Mariát 1/4 részben megillető A. I. 1—2. sor 82 hrszám alatt felvett belsősegre az 1881. évi 60 i. c. 156. §-a alapján 872 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban, b) a nagyruszkai 130-ik számú tjtkban A. I. 2—3 sor. 500 és 521 hrsz. alatt felvett ingatlanból B. 6. és B. 10. a részben Gajdos Györgyöt illető jutalékra 149 kor.-ban megállapított kikiáltási árban, c) a nagyruszkai 131-ik számú tjtkban A. I. sor 309. hrszám alatt felvett ingatlanból B. 6. és B. 8. alatt 1/2 részben Gajdos Györgyöt illető jutaléka 132 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban, d) a nagyruszkai 174-ik számú tjtkban A. I. sor 404. hrsz. alatt felvett ingatlanból B. 5. és B. 7. alatt Gajdos Györgyöt 1/2 részben megillető jutaléka 217 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi március hó 1. napján délután 3 órákor Nagyruszkó község házáral megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladnának.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis

87 K 20 F, 14 K 60 F, 18 K 20 F, 21 K 70 F-t késszépben, vagy az 1881: évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881: november 1-én 3938. §. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §. kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881: LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiadott szabályसरű elismervényt átsegdíáltatni. Kelt Gálacsóson, a kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságnál 1906. évi december hó 22. napján.

Valkovszky, kir. aljbíró.

## Eladó ház.

A honvédkaszárnya mellett egy ház, nagy telekkel, három kisebb lakással szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítást ad Rosner Imre (dr. Buza Barna ügyvédi irodájában).

**Műfogakat és egész fogsorokat**  
kiválóan készít  
**Magyar Ferenc**  
fogtechnikus  
Sátoraljaihely, Kossuth-u. 181  
Élőtt és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt.

## Eladó ház.

Sátoraljaihelyben, a belvárosban egy ház eladó.  
Értekezhetni **Isépy István** ügyvéd irodájában Sátoraljaihelyben.

74 kiltűtetés, 6 állami óram: 10.000 motor elteljesítve még elégedőre állalva.

**Drezdai motorgyár r.-t.**  
Főtelepe: **GELLÉRT GNACZ és TÁRSA**  
Budapest, VI., Teréz-körút 41. szám.  
Telefon 12-91.

Benzinmotorok, gőzmozgatók, nyersolajmotorok, aszess- (spiritus) motorok, acetylen-motorok. Benzintelekomobilok készírt.



Fentebb utdonás! Szervós-motorok a legmodernebb és legtekőletesebb, bejegyzoltan a legtekőbb liómozó nyújtó erőteljesek. A drezdai szervós-motorok faszénre is kiltűnően dolgozik.

**Drezdai motor** világszerte a legtekőbb gyártmány. Kiltűbálti tekőletes szerkesztet. Változtatott legtekőbb anyagból a legtekőbbidőben és a legtekőbbidőben készírt. A **Cartos** I. szorú reparatúra, Feltétlenül üzemeltetés. Készletes rendkívül egyszerű. Az üzemeltetés a legtekőbbidőben.

**Drezdai motorok** üzemben megtekőbbidőben iparállalásban és uradalmak gazdasági üzemelésnél: malmokban, téglagyárakban, fémgyáraknál, szőlőültetvényeknél, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági háztartásny kamarákban, tejgazdaságokban, cséplőnél stb. stb.

Teljes üzemberendezések (mal: ok, gazdasági üzemek, kiltűmő-szerkesztetek stb.) szakszerű szállalás.

Felvilágosítások és kiltűbálti tervezetek kiltűbálti adatkak.

Legtekőbbidőben menő jótállás!  
Kedvező ártétel feltételek!

## Ajánlok

szobafűtésre I-ső rendű **Magyar és Porosz szalon kősenet** ugyszintén **tatai és Porosz tojás és kocnka briket**, I-ső rendű **gázkősenet** házhoz szállalva jutányos ár mellett. Saját termésti hegyaljai bor literenként 40 kr.  
Tisztelettel  
**Klein Géza**  
Papsor-u. 220.

Minden okos háziasszony  
**STELLA** (élesztő helyett)  
sütőporral süti tésztaját.  
Kapható minden jobb fűszerkereskedésben.

**Kiadó lakás**  
Az Erzsébet-tér 175/7 (közvetlen a vasuti állomás mellett) számú házban  
f. évi május hó 1-től  
három szobapincze helyiség, padlás és fatartóval kiadó. A lakás kiválóan alkalmas irodai (ügyvédi, mérnöki, ügynöki stb.) helyiségnek.  
Értekezhetni a háztulajdonosnál ugyanott.

## Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljaihelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra  
10-70 évig terjedő  
**Zörlesztéses kölcsönöket**  
eszközlünk.  
Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljaihelyi  
Palgári Cakarekpszntár és Kitelegylet.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,**  
a Horgony-Pain-Expeller patté a  
egy régióknak bizonyított háziser, mely már több mint 36 év óta legtekőbb tudalomcsillapító szernek bizonyított kiltűbálti, csőznál és meghűtésnél bodórszóleskőppen használva.

Pigyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárlások óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzővel ellátott címkén van c-omagozva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyzólvan minden gyógyszerárterában kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapestben.

Richter gyógyszerárterára  
az „Arany országhoz”, Prágában.  
Ellazbethstrasse 8 neu. Mindennapi ártel-ötadás.

**Friedman Mórné**  
okl. szülészőnő  
november 1-étől lakását Grünwald B és Zárta szállaló Bercsenyi utcai házába helyezte át.

**PÉCSI SÁMUEL**  
BUDAPEST, VI. Gyár-utca 48. szám.



Benzin-motorok és gazdasági gépek gyári raktára.  
Benzin-motorok, Benzin lokomoblok és csőplőkészletek, nyersolaj-motorok, szivógőz-motor berendezések és mindennemű gazdasági gépek.  
Élsőrendű gyártmányok, mérsékelt árak és kedvező fizetési feltételek.  
Árjegyzék ingyen, közvetítők díjazatnak.

Oh jaj!  
Kühögés, rekedtség és olyálkódás ellen gyors és biztos hatásuak  
**EGGER mellpasztillái,**  
az étvágyat nem rontják és kiltűnő ízűek.  
Doboz 1 K. és 2 K.  
Próbadoz 50 fillér.




Fő- és szerkiltűdési raktár  
Megfojt ez az átkozott „Nádor”  
kühögés! gyógyszerárter  
Bpest, VI. Váczikörút 2

Éljen!  
Egger mellpasztillái csakhamar meggyógyított.

Sátoraljaihelyben kapható: Kádár Gyula, Kircsassy Péter, Widder Gyula, Homonán: Szekerák Aladár, Fábían Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolva Imre.





**Meghívó.**

A „Homonnai Kereskedelmi és Iparbank részvénytársaság”

1906. évi február hó 4-én d. e. fél 11 órakor

Homonnán saját helyiségében tartja

III.

**rendes évi közgyűlést,**

melyre a részvénytársaság tagjai ezennel tisztelettel meghívattak

**A közgyűlés tárgyai:**

1. Jegyzőkönyvi hitelesítők elnöki kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentéseinek előterjesztése, tárgyalása és azok részére a felmentvény megadása fölötti határozathozatal.
3. Az 1905. évi nyereség felosztása.
4. Az igazgatóságnak az alapszabályok 59. §-a szerinti megválasztása a következő 3 üzleti évre.
5. A felügyelő bizottságnak a lapszabályok 69. §-a szerinti megválasztása 1 évre.
6. Az igazgatósághoz az alapszabályok 49. §-a szerint netán beadandó indítványok tárgyalása.

A mérleg és az igazgatóság jelentése az intézet hivatalos helyiségében a közgyűlést megelőző 8 napon át a hivatalos órák alatt megtekinthetők Ugyanott vagy az igazgatósági elnöknel teendők le a közgyűlésen résztvenni szándékozók által a szelvényekkel ellátott részvények, legkésőbb 8 nappal a közgyűlés napja előtt naponként d. e. 9—11 óráig.

Homonnán, 1906. évi január hó 11-én.

Tisztelettel  
az igazgatóság.

**Közgyűlési meghívó.**

A Megyei általános bank részv.-társaság

folyó hó 21-én délelőtt 9 és fél órakor

a saját helyiségeiben

**rendes évi közgyűlést**

tart, melyre a t. részvényeseket ezennel tisztelettel meghívjuk.

**A közgyűlés tárgyai:**

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
2. A zárszámadások előterjesztése és a jövedelem felosztása iránti határozat és az osztalék megállapítása.
3. A felmentvény iránti határozat.

Sátoraljauhely, 1906. január 6.

**Az igazgatóság.****Meghívó.**

A s.-a.-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. c. részvényesei tisztelettel meghívattak

az 1906. évi február hó 2-án délután 2 1/2 órakor

az intézet saját helyiségében tartandó

XXXIII-ik

**évi rendes közgyűlésre.****Tárgyalási sorrend:**

1. Az igazgatóság évi jelentése,
2. A felügyelő bizottság évi jelentése.
3. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
4. Az 1905. évi mérleg és osztalék feletti határozat.
5. A sorrend szerint kilépő 4 igazgatósági tag választása.
6. 3 rendes és két pót felügyelő bizottsági tag választása.
8. Esetleges indítványok,

Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentés, valamint az évi zárszámadás nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekinthetők végett kifüggesztettek.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:

43-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés megkezdése előtt az intézet igazgatóságánál letétmenyezni.

Kelt Sátoraljauhely, 1906. január hó 2-án tartott igazgatósági ülésből

**Az igazgatóság.****Meghívás.**

A Gálszécsi polgári takarékpénztár részvénytársaság

részvényesei

az 1906. évi február hó 2-án délelőtt 10 órakor

az intézet helyiségében tartandó

**évi rendes közgyűlésre**

ezennel tisztelettel meghívattak.

**Közgyűlési tárgysorozat:**

1. Közgyűlési elnökválasztása.
2. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
3. Igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a lefolyt üzleti évről.
4. A mérleg előterjesztése és a felmentvény megadása.
5. A tiszta nyeresemény mikénti felosztása iránti határozat hozatal.
6. Az igazgatóság választása újabb három évre.
7. Esetleges indítványok az alapszabályok 58. §-a értelmében.

Gálszécs, 1904. január hó 11-én.

**Az igazgatóság.**